	باسمه تعالی	تاریخ امتحان:۱۴۰۲/۳/۸
نام :.....	وزارت آموزش و پرورش	ساعت شروع:۸صبح
نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان	مدت ارزشیابی:۷۰دقیقه
نام پدر:.....	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان دزفول	نام‌آموزشگاه:متوسطه‌اول حجاب
شماره:.....	ارزشیابی درس عربی پایه هشتم خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۲	تعداد صفحه:۳صفحه

ردیف	مهارت ترجمه۴/۵نمره — صفحه ۱	بارم
۱	جمله های عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید: ۱. العَرَبِیَّةُ مِنَ اللُّغاتِ الرسمیةِ فی مُنَظَّمَةِ الأُمَمِ المُتَّحِدَةِ..... ۲. أ ضَغطُ الدَّم عندک أو مَرَضُ السّکَّرِ..... ۳. البلادُ بِحاجةٍ إلی کُلِ المِهَنِ..... ۴. أعلمُ النّاسِ مَن جَمعَ علم النّاسِ إلی عِلمه..... ۵. العِلمُ أفضلُ مِن العبادة..... ۶. مَن کَتَمَ عِلمَاً فَکَأَنَهُ جاهِلٌ..... ۷. نَذهَبُ إلَی المَستوصَف ..... ۸. مومنونَ یَصدُقونَ ولایَکذِبونَ فی الحَیاةِ.....	۴
۲	ترجمه صحیح را انتخاب کنید: الف)إنَّ اله یَغفِرُ الذُّنوبَ جَمیعاً — قطعا خداوند همه‌ی گناهان را می‌بخشد☐ — قطعا خداوندگناهان همه‌ی مارا می‌بخشد☐ ب)مَن سألَ، عَلِمَ. — آنچه پرسیدنی است باارزش است☐ — هرکس پرسید دانست☐	۰/۵
	مهارت واژه شناسی۱/۵نمره	
۳	معنی واژه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید: الف)فی یوم من الأیام هَجَمَتْ خمسةُ ذِئاب عَلی الغِزلان	۰/۵
۴	متضاد و مترادف کلمات داده شده را مشخص کنید: (شِراء – زارع–مُحاولة) بَیعْ#..... فلاح=.....	۰/۵
۵	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات ناهماهنگ است: حَرَسَ ☐ جُنود☐ حُدود☐ ضیافة ☐ قافلة ☐ أربَعینَ☐ سَفَرَة☐ زُوّار☐	۰/۵

www-kanoon-ir

مهارت کاربردقواعد۷نمره		
۶	در جای خالی فعل مضارع مناسب بگذارید: • أینَ تَذهَبونَ؟.....إلی مُنظَمَةِ العَمَلِ. نَذهَبُ ☐ أذهَبُ☐ • أیَّتُهاالطالباتُ،ماذا.....؟ تَفعَلنَ☐ تَفعَلونَ☐ • والِدَتی سَـ.....طَعاماً لَذیذاً وَنحنُ سَنَرجِعُ بَعدَ ساعةٍ تَطبُخُ☐ تطبَخَتْ☐ • نحنُ.....الجبل للّریاضة . تَصعُدُ ☐ نَصعَدُ☐ • یا أُختی،هل.....الطَّعام. تَأکلینَ☐ تَأکُلُ☐	۱/۲۵
۷	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بگذارید: • أ أنتم .....مَلابِسَکُم أمس؟ غَسَلتُم ☐ تَغسِلونَ☐ • أنتِ.....قَبلَ ساعَةٍ ونَحنُ سَنَرجِعُ بَعَدَ ساعَةٍ. رَجعتِ☐ تَرجِعُ☐	۰/۵
۸	فعل های مضارع را درعبارات زیر مشخص کنید و ترجمه آنها را بنویسید: الف)أنتَ تَعرفُ اللُغةُ العَرَبیّة ← فعل مضارع..... معنی فعل مضارع..... ب)نَأکُلُ الطعام. ←فعل مضارع..... معنی فعل مضارع..... ج)ماذا تَلعَبنَ؟ ←فعل مضارع..... معنی فعل مضارع.....	۱/۵
۹	فعل ماضی رادرعبارت زیر مشخص کنید و معنای آن را بنویسید: أنتُنَّ کَتَبتُنَ رَسائل.←فعل ماضی..... معنی فعل ماضی.....	۰/۵
۱۰	فعل های مشخص شده را ترجمه کنید: الف)سَوفَ تَفحَصبینَ المَریضَة ترجمه فعل:..... ب) ما ظَلَمناهُم. ترجمه فعل:..... لا یَرجعونَ إلی البیت ترجمه فعل:.....	۰/۷۵
۱۱	کلمات داخل پرانتز را در جای مناسب در جدول زیر قرار دهید:(فائزة–طالب–القصص) مفرد مونث ..... جمع مکسر	۰/۵
۱۲	در جاهای خالی، اسم اشاره ی مناسب بنویسید. الف) المعلمات.....جالسنَ. (أولئک☐ هذه☐) ب) ..... المُمَرضَتان، صابرَتان. (هاتا ن ☐ هذان ☐)	۰/۵
۱۳	در جای خالی عدد مناسب قرار دهید: الف)عَددُ فُصول السَّنة.....(أربعة☐ ستة☐) ب)الیومُ.....من الأسبوعِ الإثنین. (الثالث ☐ الرابع☐)	۰/۵

www-kanoon-ir

۱۴	باتوجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید:  کم عدد کراسیً؟.....  من أینَ هیَ؟.....	۰/۵
۱۵	به سوالات زیرپاسخ کوتاه ومناسب دهسد: الف)ماهو فَصلُ بدایَة السَّنَة التحصیلیة؟ الربیع☐ الخریف☐ ب)لِماذا تَذهَبَ إلی المَدرسة؟ بالسیارة☐ لِتَعلیم الدَّرس☐	۰/۵
	مهارت درک وفهم۲نمره	
۱۶	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) المسجد ○ حُسن الخُلق الجَهل ○ مَکانٌ صلاة عِندَ المُسلمینَ نِصف الدین ○ الوَقت مِثلُهُ	۰/۵
۱۷	درستی یا نادرستی عبارت های زیر را برحسب حقیقت مشخص کنید: • التُفاحُ منَ الفَواکهِ اللذیذة. درست ☐ نادرست☐ • حَدّادٌ،یَطبَخُ الخُبز. درست☐ نادرست☐	۰/۵
۱۸	با تو جه به متن زیر، درستی یا نادرستی جمله‌های داده شده را مشخص کنید. کانَ فَرَسٌ صَغیرٌ مَعَ أ مه فی قَریَة .قالَت أُمُّ الفَرَس: أُطلُبُ حَملَ الحَقیبَة إلَی القَریة المُجا ورَ ة .هو یَذهَبُ إلی القَریَة المُجاورَة . فی طَریقه یُشاهدُ نَهراً .یَخافُ الفَرَسُ وَ یَسألُ بَقَرَةً واق فَةً جَنبَ النَّهرهل أقدرُ عَلَی العُبور اَلبَقَرَةُ تَقولُ: نَعَم،لَیسَ النَّهرُعَمیقاً یَسمَعُ سنجابٌ کَلامَهُما وَ یَقولُ: لا؛ أیُّهَا الفَرَسُ الصَّغیرُ، أنتَ ستَغرَقُ فی الماء، هذَا النَّهرُعَمیقٌ جداً فَیرجعُ إلیوالدَته وَ یَبحَثُ عَن الحَل اَلأُمُّ تَسألُ وَلَدَها مَن یَصدُقُ؟ وَ مَن یَکذبُ قالَ الفَرَسُ اَلبَقَرَةُ تَصدُقُ وَ السنجابُ یَصدّقُ أیضاً. اَلبَقَرَةُ کَبیرَةٌ وَ السنجابُ صَغیرٌ. الف)قالَ سنجابٌ للفَرَس:«لَیسَ النَّهرُ عَمیق» درست☐ نادرست☐ ب) هل طَلَبَت أُمُّ الفَرَس من وَلَدها حَملَ الحقیبة ؟ نعم■ لا ☐ ج) قالَ الفَرَسُ:« اَلبَقَرَةُ کَبیرَةٌ وَ السنجابُ صَغیرٌ» درست☐ نادرست☐ د) ألبَقَرةُ تَقول:«أنتَ ستَغرَقُ فی الماء » درست☐ نادرست☐	۱
کتبی	مجموع نمره روی برگه	۱۵نمره
شفاهی	روخوانی و روانخوانی ومکالمه	۵نمره

www-kanoon-ir

باسمه تعالی

اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان

مدیریت آموزش و پرورش شهرستان دزفول

نام آموزشگاه:دبیرستان غیردولتی حجاب (متوسطه اول)

کلیـــــــــــد سوالات عربی پایه هشتم خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۲ طراح خانم خواجه زاده

ردیف	مهارت ترجمه۴/۵نمره صفحه ۱	بارم
۱	جمله های عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید: هر جمله۰/۵ ۹. العَرَبِیَّةُ مِنَ اللُّغاتِ الرسمیةِ فی مُنَظَّمَةِ الأُمَمِ المُتَّحِدَةِ ← عربی از زبانهای رسمی در سازمان ملل متحد است ۱۰. أ ضَغطُ الدَّم عندک أو مَرَضُ السّکَّرِ ← آیافشارخون یا بیماری قند داری ۱۱. البلادُ بِحاجةٍ إلی کُلِ المِهَنِ ← کشورمابه همه شغلها نیاز دارد ۱۲. أعلمُ النّاسِ مَن جَمعَ علم النّاسِ إلی عِلمه ← داناترین مردم کسی است که جمع کند علم مردم را به علم خودش ۱۳. العِلمُ أفضلُ مِن العبادة. ← علم بهتر از عبادت است ۱۴. مَن کَتَمَ عِلمَاً فَکَأَنَهُ جاهِلٌ ← هرکس علمی را پنهان کند پس گویا اونادان است ۱۵. نَذهَبُ إلَی المَستوصَف ← به درمانگاه می رویم ۱۶. مومنونَ یَصدُقونَ ولایَکذِبونَ فی الحَیاة ← مومنان درزندگی راست می گویند و دروغ نمی گویند	۴
۲	ترجمه صحیح را انتخاب کنید: الف)إنَّ اله یَغفِرُ الذُّنوبَ جَمیعاً قطعا خداوند همه‌ی گناهان را می‌بخشد ■ قطعا خداوندگناهان همه‌ی مارا می‌بخشد□ ب)مَن سألَ، عَلِمَ. آنچه پرسیدنی است باارزش است□ هرکس پرسید دانست ■	۰/۵
	مهارت واژه شناسی۱/۵نمره	
۳	معنی واژه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید: الف)فی یوم من الأیام هَجَمَتْ خمسةُ ذِئاب عَلی الغِزلان ...گرگها..... .....آهوها یا آهوان....	۰/۵
۴	متضاد و مترادف کلمات داده شده را مشخص کنید: (شِراء – زارع–مُحاولة) بَیعٌ#.....شِراء..... فلاح=....زراع.....	۰/۵
۵	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات ناهماهنگ است: حَرَسَ □ جُنود□ حُدود□ ضیافة ■ قافلة □ أربَعینَ■ سَفَرَة□ زُوّار□	۰/۵

www-kanoon-ir

مهارت کاربردقواعد۷نمره

۶	در جای خالی فعل مضارع مناسب بگذارید: • أینَ تَذهَبونَ؟.....إلی مُنظَمَةِ العَمَلِ. نَذهَبُ ■ أذهَبُ□ • أیَّتُهاالطالباتُ،ماذا.....؟ تَفعَلنَ■ تَفعَلونَ□ • والِدَتی سَـ.....طَعاماً لَذیذاً وَنحنُ سَنَرجِعُ بَعدَ ساعةٍ تَطبُخُ■ تطبَخَتْ□ • نحنُ.....الجبل للّریاضة . تَصعُدُ □ نَصعَدُ■ • یا أُختی،هل.....الطَّعام. تَأکلینَ■ تَأکُلُ□	۱/۲۵
۷	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بگذارید: • أ أنتم .....مَلابِسَکُم أمس؟ غَسَلتُم ■ تَغسِلونَ□ • أنتِ.....قَبلَ ساعَةٍ ونَحنُ سَنَرجِعُ بَعدَ ساعَةٍ. رَجعتِ■ تَرجِعُ□	۰/۵
۸	فعل های مضارع را درعبارات زیر مشخص کنید و ترجمه آنها را بنویسید: الف)أنتَ تَعرفُ اللُغةُ العَرَبیّة← فعل مضارع..... تَعرفُ.....۰/۲۵ معنی فعل مضارع....می شناسی....۰/۲۵..... ب)نَأکُلُ الطعام. ←فعل مضارع..... نَأکُلُ.....۰/۲۵..... معنی فعل مضارع.....می خوریم...۰/۲۵.. ج)ماذا تَلعَبنَ؟ ←فعل مضارع..... تَلعَبنَ.....۰/۲۵. معنی فعل مضارع.....بازی می کنید....۰/۲۵	۱/۵
۹	فعل ماضی رادرعبارت زیر مشخص کنید و معنای آن را بنویسید: أنتُنَّ کَتَبتُنَّ رَسائل.←فعل ماضی..... کَتَبتُنَّ.....۰/۲۵..... معنی فعل ماضی.....نوشتید.....۰/۲۵	۰/۵
۱۰	فعل های مشخص شده را ترجمه کنید: الف)سَوفَ تَفحَصبینَ المَریضَة ترجمه فعل:.معاینه خواهی کرد...۰/۲۵ ب) ما ظَلَمناهُم. ترجمه فعل:..ظلم نکردیم...۰/۲۵..... لا یَرجعونَ إلی البیت ترجمه فعل:.....برنمی گردند ۰/۲۵	۰/۷۵
۱۱	کلمات داخل پرانتز را در جای مناسب در جدول زیر قرار دهید:(فائزة–طالب–القصص) مفرد مونث: .فائزة ۰/۲۵ | جمع مکسر: | القصص....۰/۲۵	۰/۵
۱۲	در جاهای خالی، اسم اشاره ی مناسب بنویسید. الف) المعلمات.....جالسنَ. (أولئک ■ هذه□) ۰/۲۵ ب) ..... المُمَرضَتان، صابرَتان. (هاتا ن ■ هذان □) ۰/۲۵	۰/۵
۱۳	در جای خالی عدد مناسب قرار دهید: الف)عَددُ فُصول السَّنة.....(أربعة ■ ستة□) ۰/۲۵ ب)الیومُ.....من الأسبوعِ الإثنین. (الثالث ■ الرابع□) ۰/۲۵	۰/۵

www-kanoon-ir

۱۴	باتوجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید:  کم عدد کراسیً؟..ستة...۰/۲۵.  من أینَ هیَ؟..هی إیرانی۰/۲۵	۰/۵
۱۵	به سوالات زیرپاسخ کوتاه ومناسب دهسد: الف)ماهو فَصلُ بدایَةِ السَّنَة التحصیلیة؟ الربیع☐ الخریف ■ ۰/۲۵ ب)لِماذا تَذهَبنَ إلی المَدرسة؟ بالسیارة☐ لِتَعلیم الدَّرس ■ ۰/۲۵	۰/۵
	مهارت درک وفهم۲نمره	
۱۶	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) المسجد — حُسن الخُلق ۰/۲۵ الجَهل — مَکانٌ صلاة عِندَ المُسلمینَ ۰/۲۵ نِصف الدین — الوَقت مِثلُهُ	۰/۵
۱۷	درستی یا نادرستی عبارت های زیر را برحسب حقیقت مشخص کنید: • التُفاحُ منَ الفَواکهِ اللذیذة. درست ■ نادرست☐ ۰/۲۵ • حَدّادٌ یَطبَخُ الخُبز. درست☐ نادرست ■ ۰/۲۵	۰/۵
۱۸	با تو جه به متن زیر، درستی یا نادرستی جمله‌های داده شده را مشخص کنید. هرمورد۰/۲۵ کانَ فَرَسٌ صَغیرٌ مَعَ أمه فی قَریَة قالَت أُمُّ الفَرَس: أُطلُبُ حَملَ الحَقیبَة إلَی القَریة المُجاورَة.هو یَذهَبُ إلی القَریَة المُجاورَة .فی طَریقه یُشاهدُ نَهراً .یَخافُ الفَرَسُ وَ یَسألُ بَقَرَةً واقفَةً جَنبَ النَّهرهل أقدرُ عَلَی العُبور النهر. اَلبَقَرَةُ تَقولُ: نَعَم،لَیسَ النَّهرُعَمیقاً یَسمَعُ سنجابٌ کَلامَهُما وَ یَقولُ: لا؛ أیُّهَا الفَرَسُ الصَّغیر، أنتَ سَتَغرَقُ فی الماء، هذَا النَّهرُعَمیقٌ جداً فَیَرجعُ إلی والدَته وَ یَبحَثُ عَن الحَل اَلأُمُّ تَسألُ وَلَدَها مَن یَصدُقُ؟ وَ مَن یَکذبُ قالَ الفَرَسُ: اَلبَقَرَةُ تَصدُقُ وَ السنجابُ یَصدُقُ أیضاً اَلبَقَرَةُ کَبیرَةٌ وَ السنجابُ صَغیرٌ. الف)قالَ سنجابٌ للفَرَس:«لَیسَ النَّهرُ عَمیق» درست☐ نادرست ■ ب) هل طَلَبَت أُمُّ الفَرَس من وَلَدها حَملَ الحقیبة ؟ نعم ■ لا ☐ ج) قالَ الفَرَسُ:« اَلبَقَرَةُ کَبیرَةٌ وَ السنجابُ صَغیرٌ» درست ■ نادرست☐ د) ألبَقَرَةُ تَقول:«أنتَ سَتَغرَقُ فی الماء » درست☐ نادرست ■	۱
کتبی	مجموع نمره روی برگه	۱۵نمره
شفاهی	روخوانی و روانخوانی	۵نمره